

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 2002-2003**

26 MAART 2003

Wetsvoorstel van kaderwet op de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIËN EN VOOR DE
ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK I**Inleidende bepalingen**

Art. 2

Deze wet is niet van toepassing op de beoefenaars van het dienstverlenend intellectueel beroep dat gereglementeerd is bij of krachtens een bijzondere wet.

*Zie:***Stukken van de Senaat:****2-1289 - 2001/2002:**

Nr. 1: Voorstel van kaderwet van de heer Steverlynck.

2-1289 - 2002/2003:

Nrs. 2 tot 4: Amendementen.

Nr. 5: Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 2002-2003**

26 MARS 2003

Proposition de loi-cadre réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DES FINANCES ET DES
AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE PREMIER**Dispositions préliminaires**

Art. 2

La présente loi n'est pas applicable aux titulaires d'une profession intellectuelle prestataire de services qui n'est pas réglementées par ou en vertu d'une loi particulière.

*Voir:***Documents du Sénat:****2-1289 - 2001/2002:**

Nº 1: Proposition de loi-cadre de M. Steverlynck.

2-1289 - 2002/2003:

Nºs 2 à 4: Amendements.

Nº 5: Rapport.

Art. 3

Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1^o dienstverlenend intellectueel beroep: het beroep waarvan de beoefenaars, op grond van een specifieke opleiding, diensten verstrekken van hoofdzakelijk intellectuele aard en daarbij zowel handelen in het belang van een opdrachtgever, cliënt of patiënt, als in het belang van de gemeenschap en waarbij de beoefenaars, ongeacht hun statuut, beschikken over de nodige onafhankelijkheid om hun beroep uit te oefenen en om de verantwoordelijkheid op te nemen voor de beroepsdaden die ze stellen;

2^o belanghebbende beroepsorganisatie: de beroepsorganisatie die voor de aangesloten zelfstandige leden voldoet aan de voorwaarden bepaald in artikel 6 van de wetten betreffende de organisatie van de middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979 en het koninklijk besluit van 4 juni 1979 tot regeling van de toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979 en die zetelt in de interfederaal bureaus 13 tot 17;

3^o Commissie vrije beroepen: de vaste commissie, opgericht krachtens artikel 18, § 1, van de wetten betreffende de organisatie van de middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979, die bestaat uit de representatieve interprofessionele organisaties voor vrije beroepen en de beroepsorganisaties van dienstverlenende intellectuele beroepen die zetelen in de interfederaal bureaus 13 tot 17;

4^o de commissie: een commissie, ingericht per beroep dat krachtens deze wet een titelbescherming heeft gekregen, opgericht krachtens artikel 2 van de wet van ... houdende bepalingen inzake de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen;

5^o tabel: tabel van personen die rechtmatig de beschermde beroepstitel dragen voor een bepaald beroep, zoals bedoeld in deze wet;

6^o de beroepscommissie: een beroepscommissie, ingericht per beroep dat krachtens deze wet een titelbescherming heeft gekregen, opgericht krachtens artikel 3 van de wet van ... houdende bepalingen inzake de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen.

Art. 3

Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par:

1^o profession intellectuelle prestataire de services: la profession dont les titulaires fournissent, sur la base d'une formation spécifique, des services de nature principalement intellectuelle en agissant à la fois dans l'intérêt d'un mandant, client ou patient, et dans l'intérêt de la collectivité, d'une part, et jouissent, quel que soit leur statut, de l'indépendance nécessaire pour pouvoir exercer leur profession et pour pouvoir assumer la responsabilité des actes professionnels qu'ils posent, d'autre part;

2^o organisation professionnelle intéressée: l'organisation professionnelle qui satisfait, pour les indépendants qui en sont membres, aux conditions définies à l'article 6 des lois relatives à l'organisation des classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, et à l'arrêté royal du 4 juin 1979 réglant l'application des lois relatives à l'organisation des classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, et siégeant au sein des bureaux interfédéraux 13 à 17;

3^o Commission des professions libérales: la commission permanente qui a été instituée en vertu de l'article 18, § 1^{er}, des lois relatives à l'organisation des classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979, qui est composée des organisations interprofessionnelles représentatives des professions libérales et des organisations professionnelles des professions intellectuelles prestataires de services siégeant au sein des bureaux interfédéraux 13 à 17;

4^o la commission: une commission, organisée par profession ayant obtenu une protection du titre professionnel en vertu des dispositions de la présente loi, instituée conformément à l'article 2 de la loi du ... portant dispositions réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées;

5^o tableau: le tableau des personnes qui portent légitimement le titre professionnel protégé d'une profession donnée, au sens de la présente loi;

5^o la commission de recours: une commission de recours, organisée par profession ayant obtenu une protection du titre professionnel en vertu des dispositions de la présente loi, instituée conformément à l'article 3 de la loi du ... portant dispositions réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées.

HOOFDSTUK II

Aanvraag tot reglementering

Art. 4

De Koning kan op verzoek van één of meer belanghebbende beroepsorganisaties, en na advies van de Hoge Raad voor Zelfstandigen en KMO, beslissen de beroepstitel van een dienstverlenend intellectueel beroep te beschermen.

Art. 5

Het verzoek tot bescherming van de beroepstitel wordt gedaan via een verzoekschrift gericht aan de minister die Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft.

Dit verzoekschrift vermeldt:

- de omschrijving van het beroepsprofiel van het betrokken dienstverlenend intellectueel beroep;
- de uitgebreide motivering van het verzoek tot reglementering, met aandacht voor het algemeen belang;
- de te beschermen beroepstitel, met duidelijke afbakening wat betreft het oneigenlijk gebruik ervan;
- de overeenstemmende diploma's waarbij de vereiste kennis op equivalente wijze moet kunnen verworven worden in beide gemeenschappen in door het Rijk, de gemeenschappen of de gewesten georganiseerde, erkende of gesubsidieerde onderwijs- of vormingsinstellingen;
- de deontologische voorschriften die verbonden worden aan het dragen van de beschermde beroepstitel;
- of en onder welke voorwaarden werknemers de beschermde beroepstitel kunnen voeren;
- of en onder welke voorwaarden beoefenaars van een in het verzoekschrift bedoeld dienstverlenend intellectueel beroep, die niet voldoen aan bepaalde voorwaarden tot het dragen van de beschermde titel zoals bedoeld in deze wet, kunnen toegelaten worden de beschermde beroepstitel te dragen.

De minister die Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft laat het verzoekschrift binnen 20 dagen publiceren in het *Belgisch Staatsblad*.

Iedere belanghebbende kan de minister schriftelijk opmerkingen overmaken binnen 60 dagen volgend op de bekendmaking.

De Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO neemt vervolgens kennis van het verzoekschrift en de opmerkingen, en brengt advies uit binnen drie maanden, nadat de Commissie vrije beroepen van de Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO een onderzoek heeft ingesteld.

CHAPITRE II

De la demande de réglementation

Art. 4

À la demande d'une ou de plusieurs organisations professionnelles intéressées et après avis du Conseil supérieur des indépendants et des PME, le Roi peut décider de protéger le titre professionnel d'une profession intellectuelle prestataire de services.

Art. 5

La demande de protection du titre professionnel est faite par une requête adressée au ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions.

Cette requête mentionne :

- la définition du profil professionnel de la profession intellectuelle prestataire de services concernée;
- la motivation détaillée de la demande de réglementation, en prenant en compte l'intérêt général;
- le titre professionnel à protéger, avec une délimitation claire de l'usage impropre de ce titre;
- les diplômes correspondants; les connaissances nécessaires doivent pouvoir être acquises de manière équivalente dans les deux communautés, dans des établissements d'enseignement ou de formation organisés, reconnus ou subventionnés par l'État, les communautés ou les régions;
- les règles de déontologie applicables aux porteurs du titre professionnel protégé;
- si et à quelles conditions les travailleurs peuvent porter le titre professionnel protégé;
- si et à quelles conditions les personnes qui exercent une profession intellectuelle prestataire de services visée dans la requête, mais qui ne remplissent pas certaines conditions requises pour pouvoir porter le titre protégé visé dans la présente loi, peuvent être autorisées à porter le titre professionnel protégé.

Le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions fait publier la requête au *Moniteur belge* dans les 20 jours.

Toute personne intéressée peut faire connaître par écrit ses observations au ministre dans les 60 jours qui suivent la publication.

Le Conseil supérieur des indépendants et des PME prend ensuite connaissance de la requête et des observations et émet un avis dans les trois mois après examen par la Commission des professions libérales du Conseil supérieur des indépendants et des PME.

De Koning bepaalt de regelen van de erkenningsprocedure bij een in de Ministerraad overlegd besluit.

Het koninklijk besluit betreffende de reglementering moet bepalen dat de personen die de beschermde beroepstitel voeren, onderworpen zijn aan volgende verplichtingen:

- houder zijn van een nader omschreven diploma;
- de deontologische voorschriften onderschrijven;
- zich op eigen verzoek laten registreren op de tabel van personen die de beschermde beroepstitel dragen.

De Koning kan bepalen of en onder welke voorwaarden werknemers de beschermde beroepstitel kunnen dragen.

De Koning kan bepalen of en onder welke voorwaarden beoefenaars van een in het verzoekschrift bedoeld dienstvernemend intellectueel beroep, die niet voldoen aan bepaalde voorwaarden tot het dragen van de beschermde titel als bedoeld in deze wet, kunnen toegelaten worden de beschermde beroepstitel te dragen.

HOOFDSTUK III

Bescherming van de titel

Art. 6

Niemand mag de beschermde beroepstitel dragen, indien hij niet ingeschreven is op de tabel van personen die de beschermde beroepstitel dragen.

Een vennootschap mag in haar naam, in de omschrijving van haar doel of in haar reclame een krachtens deze wet beschermde beroepstitel enkel gebruiken voor zover de personen die als zaakvoerder, als bestuurder of als werknemer van de vennootschap het beroep waarvan de titel krachtens deze wet is beschermd in naam en voor rekening van de vennootschap uitoefenen, zijn ingeschreven op de tabel bedoeld in het eerste lid.

Onderwijsinstellingen en beroepsgroeperingen mogen de beschermde beroepstitel niet dragen.

Art. 7

Niemand mag een titel voeren, noch aan die waaronder hij geregistreerd is een vermelding toevoegen, waardoor verwarring kan ontstaan met de beschermde beroepstitel.

Le Roi fixe, par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, les modalités de la procédure d'agrément.

L'arrêté royal de réglementation doit prévoir que les personnes qui portent le titre professionnel protégé sont soumises aux obligations suivantes :

- celle d'être porteuses d'un diplôme déterminé;
- celle de souscrire aux règles déontologiques;
- celle de se faire inscrire à leur demande au tableau des personnes portant le titre professionnel protégé.

Le Roi peut déterminer si et à quelles conditions les travailleurs peuvent porter le titre professionnel protégé.

Le Roi peut déterminer si et à quelles conditions les personnes qui exercent une profession intellectuelle prestataire de services visée dans la requête, mais qui ne remplissent pas certaines conditions requises pour pouvoir porter le titre protégé visé dans la présente loi, peuvent être autorisées à porter le titre professionnel protégé.

CHAPITRE III

De la protection du titre

Art. 6

Nul ne peut porter le titre professionnel protégé s'il n'est inscrit au tableau des personnes portant le titre professionnel protégé.

Une société ne peut utiliser, dans sa dénomination, dans la description de son objet ou dans la publicité qu'elle fait, le titre professionnel protégé par la présente loi que si les personnes qui, en tant que gérant, administrateur ou travailleur de la société, exercent, au nom et pour le compte de celle-ci, la profession dont le titre est protégé par la présente loi, sont inscrites au tableau visé à l'alinéa 1^{er}.

Les établissements d'enseignement et les associations professionnelles ne peuvent pas porter le titre professionnel protégé.

Art. 7

Nul ne peut porter un titre ni ajouter à celui sous lequel il est inscrit une mention pouvant prêter à confusion avec le titre professionnel protégé.

Art. 8

Om opgenomen te worden in de tabel van personen die de beschermde beroepstitel dragen, moet de beoefenaar van het beroep houder zijn van een diploma als bedoeld in artikel 5, tweede lid, en de deontologische voorschriften met betrekking tot het voeren van de beroepstitel naleven.

Ongeacht het statuut van de beroepsbeoefenaar hebben de deontologische voorschriften op zijn minst betrekking op:

- de informatieplicht ten aanzien van de consument omtrent het beroepsprofiel van de beschermde beroepstitel;
- de onverenigbaarheden met de beschermde beroepstitel teneinde de nodige onafhankelijkheid te waarborgen;
- het professionalisme en de kwaliteit van de dienstverlening.

HOOFDSTUK IV**Inbreuken en strafbepalingen****Art. 9**

Onverminderd de toepassing van de in het Strafwetboek gestelde straffen, wordt gestraft met geldboete van 100 tot 500 euro, hij die, na de periode van een jaar na de publicatie van het koninklijk besluit tot bescherming van de betrokken beroepstitel, zonder ingeschreven te zijn op de tabel, zich openbaar de beroepstitel van een geregelmenteerd beroep toe-eigent, evenals hij die een titel voert of die aan de beroepstitel die hij voert een vermelding toevoegt, welke tot verwarring kan leiden met de beschermde beroepstitel.

Art. 10

De bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, zijn van toepassing op de in deze wet bepaalde inbreuken.

Art. 11

Onverminderd de bevoegdheid van de officieren van gerechtelijke politie, worden het personeel van de federale politie, de ambtenaren en agenten van de lokale politie en de ambtenaren en agenten, te dien einde door de Koning aangewezen op voorstel van de minister die Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft, belast met het opsporen en vaststellen in proces-verbaal van de inbreuken op deze wet.

Deze processen-verbaal hebben bewijskracht tot tegenbewijs. Zij worden onverwijld toegezonden aan

Art. 8

Pour pouvoir être inscrit au tableau des personnes portant le titre professionnel protégé, le titulaire de la profession doit être détenteur d'un diplôme au sens de l'article 5, alinéa 2, et respecter les règles de déontologie liées au port du titre professionnel.

Quel que soit le statut du titulaire de la profession, les règles déontologiques mentionneront au moins :

- l'obligation d'informer le consommateur sur le profil professionnel du titre professionnel protégé;
- les incompatibilités avec le titre professionnel protégé, en vue de garantir l'indépendance requise;
- l'exigence de professionnalisme et la qualité du service.

CHAPITRE IV**Des infractions et dispositions pénales****Art. 9**

Sans préjudice de l'application des peines prévues par le Code pénal, sera puni d'une amende de 100 à 500 euros celui qui, après la période d'un an suivant la publication de l'arrêté royal protégeant le titre professionnel concerné, sans être inscrit au tableau, se sera attribué publiquement le titre professionnel d'une profession réglementée et celui qui aura porté un titre ou aura ajouté à celui qu'il porte une mention pouvant prêter à confusion avec le titre professionnel protégé.

Art. 10

Les dispositions du livre I^{er} du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions visées par la présente loi.

Art. 11

Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, le personnel de la police fédérale, les fonctionnaires et agents des polices locales, ainsi que les fonctionnaires et agents désignés à cet effet par le Roi sur la proposition du ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, sont chargés de rechercher et de constater par des procès-verbaux les infractions à la présente loi.

Ces procès-verbaux font foi jusqu'à preuve du contraire. Ils sont transmis sans délai aux officiers

de bevoegde ambtenaren van het openbaar ministerie. Een afschrift ervan wordt gezonden aan de overtreder, alsook aan de hierboven vermelde minister binnen zeven werkdagen vanaf de vaststelling van de vermeende inbreuken, dit alles op straffe van nietigheid.

Art. 12

De personen die onder de toepassing van deze wet vallen zijn ertoe gehouden alle inlichtingen en alle bescheiden te verstrekken die nodig zijn om de toepassing ervan na te gaan. Elke persoon, die weigert de bij het vorige lid bedoelde inlichtingen en bescheiden te verstrekken wordt gestraft met geldboete van 25 tot 250 euro.

HOOFDSTUK V

Inwerkingtreding

Art. 13

Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum en uiterlijk op 1 januari 2005.

compétents du ministère public; une copie en est adressée à l'auteur de l'infraction, ainsi qu'au ministre précité dans les sept jours ouvrables de la constatation des infractions, le tout à peine de nullité.

Art. 12

Les personnes auxquelles la présente loi s'applique sont tenues de fournir tous renseignements et documents nécessaires pour en vérifier l'application. Sera puni d'une amende de 25 à 250 euros quiconque refusera de fournir les renseignements et documents visés à l'alinéa précédent.

CHAPITRE V

Entrée en vigueur

Art. 13

La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard le 1^{er} janvier 2005.